

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة في يوم الثلاثاء ١٠ شوال ١٣٢٦

SUSCRIPCION

Melilla, un mes 1'25 Ptas.
España, Tánger y Tetuán,
trimestre 5'00
Número suelta, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ARABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCION

Extranjero, semestre 18 frs.
Marruecos, semestre 16 Ptas.
Anuncios, precios convencionales

Ecos de la insurrección

El combate de Arkeman

Incendios

La noche del viernes ordenó Muley Mohamed al caid Yilali, que incendiara los adueros de Ybarkem, Jedara, Bu-Erg y otros de las faldas de Quebdana y llanuras de Arkeman y seguidamente atacase á los imperiales cuyas avanzadas ocupaban el zoco del Arba. A las cuatro de la madrugada del sábado, las gentes del Yilali cayeron sobre los dichos poblados incendiándolos; sus moradores, sorprendidos, huyeron, buscando refugio en las alturas inmediatas, sin oponer resistencia por lo inesperado del ataque. Cuando amanecía, vieron desde nuestra plaza los incendios y los riflos fronterizos se reconcentraron en el campamento rebelde de la bocana de Mar Chica, donde nada ocurrió, como saben los lectores.

Comienza el combate

A las doce, el caid Yilali rompió el fuego sobre los imperiales, los cuales respondieron con valor, trabandose empedadísimo combate, adverso, en un principio á los rebeldes.

La artillería cherifiana hizo ciertos disparos sobre las posiciones enemigas, que fueron desalojadas. La caballería abandonó el zoco, dando varias cargas cuyo resultado fué copar una treintena de insurrectos, que quedaron prisioneros.

Los rebeldes emprendieron la retirada, pero cerca de las dos, se presentó en el campo de batalla el caid Azus, llamado con urgencia, con bastantes fuerzas, procedentes de Zeluan, donde solo quedaron quinientos hombres, y este oportuno refuerzo varió por completo la faz del combate.

Divididas en dos columnas las tropas del Pretendiente, tomaron la ofensiva con decisión, obligando á los imperiales á evacuar el zoco, y despues á retirarse hacia su campamento de Mar Chica.

Prisioneros fusilados

Los cherifianos, no queriendo perder gente, que necesitaban, en la custodia de los prisioneros, decidieron fusilarlos y aquellos infelices sufrieron tan bárbara pena; solo se libraron nueve, enviados á Mohamedia en los primeros momentos.

Toma de un cañón

Durante la retirada, fué muerto el mulo que conducía un cañón de montaña sistema Shneider y los rebeldes se apoderaron de él, sosteniendo para ello encarnizada lucha con un grupo de imperiales que trató de impedirlo.

Las acémilas portadoras de las ruedas, cureña y cajas de municiones lograron escapar, por lo que no podrán utilizar la pieza.

Deserciones

Quando la lucha era más encarnizada, siete ginetes rebeldes y un abanderado traicionaron á los suyos pasándose á las filas enemigas. Mas tarde, el abanderado sucumbió en la refriega.

La retirada

El buque «Saide» hizo bastantes disparos sobre los rebeldes, protegiendo la retirada de los cherifianos y merced á esto, pudieron efectuarla en buenas

condiciones sin experimentar sensibles pérdidas.

Los insurrectos llegaron al santuario de Muley Alf-Cherif, próximo á la playa, y algunos se aventuraron hasta muy cerca del fortin de Mohamedia.

Al oscurecer cesó el combate, pernoctando el Yilali en el zoco el Arba, y los leales en su campamento.

Las bajas

No es posible conocerlas con exactitud.

Los rebeldes dicen que causaron á sus contrarios muchos muertos y heridos durante la retirada, y les cojieron bastantes prisioneros. En Zeluan exhibian ayer cinco cabezas.

El caid Yilali fué herido en el cuello.

Los cherifianos, que tambien se atribuyen la victoria, afirman no haber tenido mas que dos muertos y diez heridos.

Las anteriores noticias no las transmitió el domingo desde Zeluan, nuestro compañero en la prensa D. Francisco Ruiz Pastor, que se encuentra en el campamento rebelde con los representantes de la compañía Clemente Fernández, gestionando la concesion de las minas de Beni-Bui-Frur.

Dicho señor nos manifiesta que el triunfo fué del Pretendiente.

Así debe considerarse, á nuestro juicio, pues este desalojó de sus posiciones á los cherifianos, obligándoles á retirarse á su campamento, aunque para conseguirlo fueran sus pérdidas superiores á las del enemigo.

Visitando el campo de batalla

El domingo hubo una tregua, descansando los dos bandos.

Un español, el Sr. Gimenez, y los capitanes del «Saide» y del «Magnus» estuvieron en el campamento imperial donde los facilitaron caballos para visitar el campo de batalla de Arkeman.

En su excursión llegaron hasta el zoco del «Arba» que los rebeldes habian desalojado, encontrando un grupo de 18 cadáveres, completamente desnudos y en estado de descomposición, eran los de los infelices rebeldes prisioneros, fusilados el sábado.

El Yilali acampaba en Kerruba, en el mismo lugar donde se encontraba antes del combate del sábado.

En el fortin de Mohamedia vieron los nueve prisioneros, cargados de cadenas, en unión de veinte más cogidos días antes.

Los jefes leales obsequiaron á nuestro compatriota, manifestándole que los quebdanas no habian acudido en su ayuda, pero que acababan de recibir emisarios prometiéndoles contingentes para reanudar la lucha.

El combate de ayer

Ayer se reprodujeron los incendios en Arkeman con mayor intensidad que el sábado, siendo bien visibles desde nuestra plaza. Los caseríos que aun quedaban en pie, fueron pasto de las llamas.

A última hora de la noche llegó un correo manifestando que al abandonar las llanuras, iniciaban la lucha leales y rebeldes.

Hoy tendremos noticias de lo ocurrido.

El «Saide»

El domingo arribó el vapor «Magnus», con viveres para la mehalla cherifiana, que transbordó al «Saide»; así mismo vendió á este cuarenta toneladas de carbón.

A las doce, viendo los preparativos que se efectuaban en la bocana de Mar Chica, zarpó, alejándose cuatro millas de la costa, rompiendo el fuego sobre el campamento de los rebeldes. Estos habian emplazado el cañon que poseen y contestaron al fuego, haciendo algunos disparos bastante buenos, que cayeron muy cerca del barco.

El jefe de la artillería del buque imperial quedó en tierra, por lo que el Fraile fletó una lancha abonando 100 pesetas para que le condujese á bordo. Desde que ganó el barco, notóse mayor precisión en el tiro, explotando varias granadas á corta distancia de las trincheras.

El cañoneo fué presenciado desde las murallas por numeroso público, sin necesidad de anteojos, pues el campamento rebelde está á ochocientos metros de nuestros límites.

A última hora de la tarde embarcó el Fraile en el «Magnus».

El «Saide» se dirigió á Arkeman, para proteger á los imperiales.

Anoche á las doce regresó dicho buque á nuestro puerto.

Hogueras

Anoche lucieron muchas hogueras en los montes de Quebdana, Atalayón y faldas del Gurugú, llamando á los kabileños.

En la posada del cabo Morono nos dijeron que hoy continuarán los combates, siendo probable que el Chaldy ataque con decisión el campamento enemigo.

En el Hospital Militar

Siguen perfectamente asistidos y solícitamente cuidados los heridos del último combate librado por los kabileños vecinos; siendo el estado de los mismos altamente satisfactorio no obstante lo grave de las lesiones que algunos presentan.

El Hospital Militar es uno de los focos de influencia que mayor fuerza irradia sus destellos en el Rif, por que en realidad muchos de sus habitantes deben la vida á los inteligentes socorros que en él reciben, y para convenirse de que los moros lo aprecian, bastará decir que se nota en los mismos día en día mayor fe y confianza en nuestra ciencia, dándose el caso de tildar por sí mismos de rutinarios, atrasados é inconvenientes los medios de curación que antes empleaban en las kábilas exclusivamente para tratar los heridos, (la cauterización por el hierro ó por los líquidos) y la oclusión con manteca y brea.) De tal resultado son principales causantes los cirujanos de nuestro ejército que, como el señor Fernandez Victorio, predicen con el ejemplo, y por ello merecen nuestros plácemes que muy á gusto consignamos, no como recompensa á su trabajo pues que los guía la humanidad y el deber, sino para que sepan que sus desvelos no pasan desapercibidos y les sirva de satisfacción el aprecio que de ellos hacen los mismos que reciben el bien de España por sus médicos.

Sección árabe

ما وقع بين الدائمة الشريفة والمحمدية يوم السبت الموافق لتاريخ 7 من الحارثي المعجبي صباحا رأينا الناس في

البحر الصغير كانهم عازمون على القتال وعند الساعة الحادية عشر رأينا اصحاب الشاذلي قد ذهبوا بين البحريين فاصد بين المحلة الشريفة وكنا نظن انه سيجع امر فلها فربر من المحلة الشريفة ونهوفليلا ثم رجعو من حيث ذهبوا الى مواطنهم وكان السبب في هذا ان مولاي محمد امر الفايد اكيلا نبي ان يجمع عسكره ويهجم على المحلة الشريفة ويأتيهم من جهة بعازري وامر الشاذلي ان يجمع ايضا ما عنده من الجيش ويأتي المحلة الشريفة من جهة البحر فكان الامر كذلك وبعمل الشاذلي ما قدمناه صدر الصحيفة واما الفايد اكيلا نبي فاند جمع ماله من العسكر وسار للمحلة الشريفة الثالثة بسوق الأربعاء بطرف كيدانة وكسرهما واحرق بعض الدشور من كيدانة ونظف ٥ دروس ونص منهم نحو 20 مسجونا

El texto árabe

Relato del combate librado en Arkeman.

La fiesta de la Patrona

En el Regimiento de Melilla

El sábado por la tarde tuvieron los soldados de este Regimiento elevación de globos y fantoches, y la rondalla «La Alegría» formada por cubos y gastadores valencianos cantó intencionadísimo couplets, que fueron muy celebrados y aplaudidos.

El domingo, despues de la misa á la que asistió el cuerpo con bandera y que se celebró en la capilla del cuartel, artísticamente adornada por el toniente Suárez, hubo variadísimas cueñas y el juego del borrego sonoro, que hizo reír á la numerosa concurrencia extraña al cuerpo que asistió á los festos.

A la 1 y media y en el local de Academias, adornado con verdadero arte por los sargentos García Lloza, Morán y Pio, comieron los jefes y oficiales, asistiendo todos los que no pertenecen á cuerpo que viven en esta plaza.

El menú, servido bajo la dirección del capitán Miaja, que deja tamaño á Angel Muro, fué el siguiente: sopa Juliana, fritos variados, langosta á la vinagreta, rosboef á la inglesa, pavo trufado, postres y entremeses variados, vinos Rioja y Jerez, café y habanos.

Tres magníficos almohadones que adornaban las mesas fueron enviados á las señoras de los generales Marina y del Real y del jefe del cuerpo.

Aunque las cartas prohibían los brindis, el Mayor de Plaza, comandante señor Armendáriz, leyó unos versos en que resplandece la valentía y la verdadera inspiración.

Entre atronadores aplausos, se acordó la impresión de los referidos versos para repartirlos entre los comensales y que ya circulan profusamente, siendo generales los elogios que de ellos se hacen, mercedísimos por cierto.

A las tres y media siguieron los festejos de la tropa y hubo una gran rifa de relojes, pañuelos de seda, potacas, prendas de vestir, etc., y un asalto de fusil entre dos soldados, que demostraron su pericia, empleando fusiles de asalto, invención del estudioso sargento Miguel Morán.

A las cinco se sirvió á la tropa el segundo rancho y aun duraban las estruendosas ovaciones que los soldados hacían á los jefes y oficiales, que fueron sacados á hombros, cuando dió comienzo un asalto á los cuartos de banderas y comedor de oficiales, que bien pronto se llenaron de bellísimas señoras y señoritas, que bailaban con la oficialidad, que se desvió por atender á las damas é invitados de otros cuerpos, que asistieron y que fueron obsequiados con dulces, pastas, vinos y licores, de los que se hizo verdadero derroche, siendo el comisionado capitán don Victoriano García, que fué muy felicitado.

Toda la comisión organizadora compuesta por el comandante Castro, capitanes Miaja, Bayo, Muñoz y García y tenientes Gil, Suárez, Villalón y Aizpuru, merece elogios por su acierto.

A las once terminó el baile, y la tropa, rendida por los festejos del día, se dedicó al descanso.

A los soldados se les sirvió el menú siguiente: Desayuno, café con panecillos y licores; primera comida, potaje de habichuelas con huevos, carne frita con pimientos y tomates, vino Valdepeñas y puros.

Segunda comida: sopa de menudillos de gallina, estofado de ternera, pollos fritos, vino de Valdepeñas, pasteles variados, higos, café, cognac y tabacos.

A las siete comieron los sargentos en el mismo local que los oficiales, presidiendo la mesa el teniente ayudante don Pedro de Andrés.

Los de la clase dieron una prueba simpática de fraternidad, invitando á los del mismo empleo de otros cuerpos, así como á sus capitanes y jefes, que aceptaron una taza de café y una copa de licor.

El sargento Sr. del Real pronunció un elocuente brindis.

T. F. DE C.

En el Regimiento de Africa

Este Regimiento celebró brillantemente su primera fiesta de la Patrona.

Como por la víspera se conoce el día, el sábado la banda de música se encargó de invitar á la alegría tocando alegres marchas. La tropa pasó la tarde entregada á entretenidísimos juegos que revelaban ingenio y destreza.

A las nueve del día siguiente se dijo la misa en el patio del cuartel y después se estrenó el Himno de Africa 68, hermosa composición del inteligente Músico Mayor Sr. Macías, con letra del inspirado poeta, Capitán D. Fernando Fernández de Cuevas.

A las once se sirvió un lunch á los jefes y oficiales, asistiendo el General Carrasco, Coronel que fué del cuerpo.

La tropa continuó sus juegos acudiendo á luchar en originales concursos con premios en metálico.

Las comidas de la tropa se ajustaron al siguiente Menú.

Desayuno.—Café con leche.
Primer rancho.—Potaje con carne de cerdo y chorizos.

Segundo rancho.—Paella, guisado de carne, ensaladilla de atún, compota, vinos, café y cigarros.

No hay que decir que la oficialidad, en medio de la expansión propia del día, recibió punchas de cariño por parte de la tropa.

Por la noche se reunieron unos treinta jefes y oficiales en el Teatro Alcañal, teniendo una cena íntima. El servicio, que fué muy esmerado, estuvo á cargo de la inteligente madame Torres.

La fiesta fué agradabilísima, pronunciando á los postres elocuentes brindis

el teniente coronel señor Pedreira y otros comensales, entre ellos el señor Fernández de Cuevas en sonoros versos.

Como en las mesas había varios distinguidos miembros del Cuadro Artístico, al terminar el banquete se improvisó una función cómico-lírica que hizo las delicias de los congregados. Púsose en escena «La Zancadilla» afortunadamente parodiada, derrochando la gracia por toneladas los señores Fuentes, Solorzano, Mena, Ortega y Alvarez.

Un magnífico orfeón entusiasmó á la concurrencia haciendo oír couplets circunstanciales muy aplaudidos bajo la dirección del joven Real.

La letra era del teniente señor Macías, cuyo ingenio fué muy celebrado.

En el Disciplinario

Este cuerpo, por haber de prestar sus fuerzas servicio de Campamento en el Hipódromo, no pudo tener los regocijos que la comisión, compuesta por el Capitan Sr. Torres Madrid y Teniente Sr. Vinadér, habían acertadamente preparado.

Por la mañana, con expresa autorización, se dispuso un bonito altar y la tropa á cuyo frente se encontraban sus jefes y oficiales todos, oyó misa que dijo el Sr. Capellan del cuerpo.

Acto seguido se tocó fagina para rancho y reuniendo la tropa en el segundo patio se le sirvió una suculenta comida compuesta de tres platos, en los que figuraban bacalao á la vizcaína y chuletas con patatas fritas, vinos, postres y cigarros puros, más cincuenta céntimos por barba completaron la lista.

Si buena fué la comida del cuartel no fué peor la que se sirvió á los soldados á su llegada al Hipódromo, consistiendo en una excelente paella y un plato de pescado, con postres y cigarros.

Entre la tropa reinó el mayor orden y compostura, no perdiendo ocasión los soldados de demostrar el aprecio y respeto que tienen á sus superiores, los cuales les tienen inculcada una disciplina inquebrantable.

Los oficiales se reunieron en el despacho del primer jefe en fraternal banquete que fué servido admirablemente por el restaurant del Casino Militar con arreglo á gracioso menú en verso que había sido impreso en bonitas cartulinas.

El local habíase convertido en bonito comedor, gracias al gusto y celo desplegado por la comisión.

Al destaparse el champagne, hubo brindis en algunos de los cuales se abogó con fruición, por la unión completa de la oficialidad de las distintas armas. La fiesta terminó con un brindis al Ejército y al Rey.

Los Sargentos del Disciplinario se reunieron también en un banquete en el que reinó la mayor animación.

R. C.

En las Tropas de Administración

El cuartel había sido adornado con guirnaldas y trofeos militares, sacando el mayor partido posible de los vetustos barracones é irregulares patios.

Después de diana se repartió el desayuno consistente en café, buñuelos y aguardiente.

Después de la misa que la tropa oyó en el cuartel de Artillería, se distribuyó el primer rancho, compuesto de dos platos, vino, postres y tabaco.

Terminado, dieron comienzo los festejos, habiéndolos para todos los gustos: oucañas, carreras de sacos, y lidia de dos novillos, regalo uno de ellos del contratista del cuerpo D. Pedro Fernández.

La corrida fué fecunda en incidentes cómicos, cosechando muchos aplausos los improvisados toreros. El segundo cornúpeto, por su bravura, fué indultado.

El segundo rancho constituyó un verdadero banquete servido por el restaurant del señor Marfil. He aquí la minuta: Paella á la valenciana, con carne de cerdo y gallinas; pescado al horno; carne con tomates; dulces, vinos, licores, queso, salchichón, aceitunas, café y habanos.

Fué pues, día completo de algarazas y buen humor, durante el cual ningún soldado traspasó los límites de lo correcto, poniendo de relieve su discipli-

na y dando muestras de amor á sus jefes y oficiales, pues todos fueron objeto de cariñosas ovaciones, especialmente los jefes de la Sección, oficial primero señor Prada y segundo señor Bremón.

L.

El año actual es de los que con mayor esplendor se ha celebrado la fiesta de la Purísima, patrona del arma de Infantería.

Ayer se celebró una misa de requiem por los difuntos de la Valerosa, á la que asistieron compañías de los tres cuerpos, con banderas y músicas.

Café-Restaurant
ESPAÑA
Almuerzos y comidas, desde 1.50 en adelante.
Servicio á la carta. Comedores elegantes, con espléndidas vistas al mar. Servicio esmeradísimo.
Se sirve también á domicilio
Cervezas, Vinos y Licores
de las mejores marcas
Café-Restaurant España

INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Señora Fabra)

Presupuesto de Guerra

Congreso

Después de rectificar brevemente el Sr. Llorens, intervino en el debate combatiendo las tendencias del Gobierno en lo que á la organización del Ejército toca.

También pronunció un corto discurso reconociendo la necesidad de nuevos planes, para aumentar los medios de acción del Ejército.

El General Aznar hizo á continuación uso de la palabra, extendiéndose en consideraciones de orden internacional.

Admitió el orador la necesidad que España tiene de ir á una alianza; pero preguntó si tal como están las cosas á cambio de barcos daríamos ejército ó á cambio de ejército daríamos barcos.

Refiriéndose al personal del ejército, el General Aznar enalteció sus virtudes, diciendo que está á la altura que el mejor.

En este momento, el General Primo de Rivera empezó á hacer el resumen de los debates.

Dijo que como el General Aznar, reconocía las excelentes prendas del personal, estando dispuesto á hacer todo lo posible para mejorar las condiciones del organismo armado dotándolo de cuanto necesite y estoy seguro de conseguirlo.

Añadió que antes que político era soldado é hizo una ligera enumeración de las modificaciones introducidas en el presupuesto de Guerra, bajo la base de respetar la elevación de los sueldos hecha por los liberales.

Dijo que para llegar á la instrucción general militar se necesita mucho dinero y que ansiaba tenerlo para darle ese empleo.

En cuanto al contingente que se necesita, sostuvo que de ningún modo debe bajar de cien mil hombres.

El material—añadió diciendo—necesita la mayor atención y es preciso reconocer que se le presta la que merece, pues basta fijarse que vendiendo hierro viejo hemos comprado piezas modernas y las mejores ametralladoras que salen de la industria militar extranjera.

Agregó que se propone estudiar detenidamente el problema de la instrucción, para resolverlo con las mejores garantías de acierto.

Mi propósito—decía—es, ya que no llegue por ahora á la instrucción general obligatoria, cuando menos conseguir que no sea tan limitada como en la actualidad.

En cuanto á los sargentos, dijo que no es cierto que se proponga ascenderlos, pero que piensa recompensar-

les como los servicios que prestan merced.

Por último, dijo que se propone conseguir que los capitanes sean jóvenes porque ellos son la llave del ejército. A este efecto—concluyó—se ascenderá rápidamente, limitando las convocatorias en las academias militares.

El ministro de la Guerra fué felicitado al terminar su discurso.

Después de rectificar los Sres. Cobian y Golarza se levantó la sesión.

Senado

La sesión en la Alta Cámara ha caído de interés.

MARRUECOS

Muley Hafid

El Sultan del Sur ha hecho saber nuevamente por medio de cartas á los Cónsules, su propósito de respetar á los europeos sobre los cuales ningún mal sentimiento dice tener.

Añade que lo que desea es que las potencias permanezcan neutrales en la lucha contra Muley Abd-El-Aziz.

En la frontera

Camas

En Sidi-Bel-Abes (Argelia) han sido aumentadas las camas en el Hospital Militar.

Defensas

Un telegrama de Neours dice que Port-Say ha sido convenientemente fortificado.

En las alturas se han situado puestos de tiradores argelinos.

No hay noticias de ningún nuevo combate.

NOTICIAS VARIAS

Conferencia

El Presidente del Consejo ha celebrado hoy una detenida conferencia con el Rey.

Socorros

Comunican de Valencia que un ayudante del Rey ha hecho un reparo en metálico á las víctimas de la catástrofe de Riu de Cañas que se encontraban necesitadas.

Complot

Un telegrama de París dice que en Budapest han sido detenidos varios anarquistas que preparaban un golpe de mano contra el Emperador.

Temporal

En aguas de El Ferrol reina un fortísimo temporal.

En el puerto han entrado de arribada forzosa muchos buques.

De Laredo y Castro Urdiales, según comunican Santander han despatado varias embarcaciones pe-

CLEMENTE Y CANO

Agencia de Transportes y de Aduanas

==== Málaga y Melilla ====

Servicio combinado entre Málaga, Melilla y Menores, á precios reducidos. Agentes de la casa Hijos de Viuda Orfila y Cert de Barcelona, y de Don Francisco Vincenti Morata, de Alicante, á cuyos señores podían consignar las mercancías los señores clientes que gusten utilizar nuestros servicios combinados con las referidas plazas.

GRAN FÁBRICA DE MESAS DE BILLAR

VIUDA E HIJOS DE ALEJO AMORÓS

La más antigua de España y única en su clase en Europa

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1838



BILLARES DE



PRECISIÓN

Primera y única fábrica que introdujo en España las mesas del nuevo sistema de construcción; innovación que le valió diez años de privilegio exclusivo; premiada con 20 medallas en diversas Exposiciones y con las altas recompensas de Medallas de Oro en las Universales de París, 1855, y de Barcelona, 1888, como igualmente á las Nacionales de Barcelona, 1860; Zaragoza, 1885, y Regional de Cádiz, 1879, y por varias Corporaciones científicas y económicas, nacionales y extranjeras. Habiendo obtenido la cruz de Isabel la Católica y el uso del escudo de armas por méritos artísticos concedidos de motu proprio por la Real Casa y Patrimonio.

¡Nueva invención AMORÓS!

EL ÚLTIMO ADEL

ESAS DE BILLAR!!

Con este título distinguidas eminencias del juego de billar han denominado el nuevo modelo AMOROS de la banda de goma americana de gran precisión. Respetables notabilidades han considerado la banda AMOROS como la NON-LUS-ULTRA de todas las conocidas, así españolas como extranjeras.

Especialidad en billares Mate para Academias. Grande y variado surtido de aces, bolas, paño, suelas, tiras, etc.

Se construyen mesas desde 950 pesetas en adelante.—Expedición á todos puntos

Despacho: Conde Asalto, 26.—Barcelona.—Fábrica: Blasco de Garay, 53

Representante: D. David J. Melul—S. Miguel 26.—Melilla

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879.

Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20.

— MÁLAGA —

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinetes.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

LUIS ESTRADA; Alonso Martínez 6, principal derecha.

SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial

Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafarque

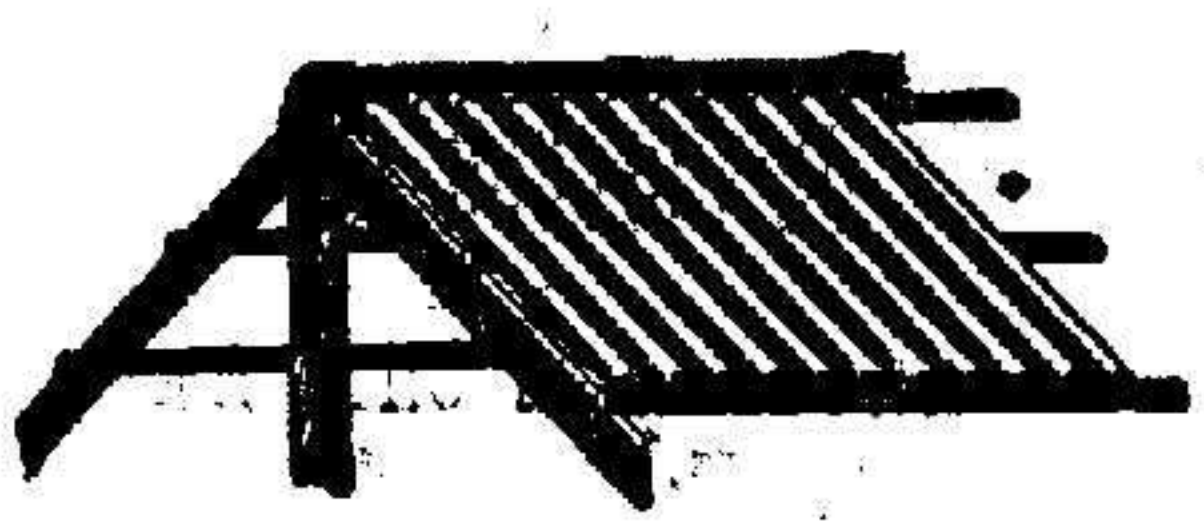
Ramírez y Fernandez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: Carlos de Arellano.—MELILLA

TEJAS ONDULADAS IMPERMEABLES

CON PATENTE DE INVENCION

DE VIDAL Y COMPAÑIA



Despacho: Lladó, 1.—Barcelona

Es el mejor y más económico de los sistemas conocidos de cubiertas, por el gran ahorro de material y de jornales.

Preios: Teja de clase A, 3'00 Plus, metro cuadrado.
B, 2'00
C, 1'50

Las mismas tejas pintadas, aumentan en 0'25 ó 0'50 pesetas el metro cuadrado, según se pinten por una ó por las dos caras. Cada dos tejas cubren un metro cuadrado.

PÍDANSE CATALOGOS

TIENDA DE ANTONIO BOTELLA

Plaza de Doña Adriana núm. 12

Galletas María	Kilo	2'50
Idem familia	"	2'00
Idem finas, chocolate, vainilla, Eña, Nice, Colonial, Cracner	"	4'00
Jamón andorrano enteros	"	4'75
Queso manchego	"	3'50
Miel negra	"	1'50
Carne membrillo	"	1'40
Tocino y costillas	"	1'50
Bacalao	"	1'00
Arroz	"	0'50
Abichuelas valencianas y lentejas sin gorgojo	"	0'60
Azúcar	"	0'55
Moreilla de Montefrío	"	2'50
Garbanzos de Castilla	"	1'25
Idem corrientes	"	0'40
Tarros de dulces	Uno	1'25
Paños	Kilo	1'50
Higos verdejos	"	0'40
Manteca Flandes danesa	"	4'50
Idem asturiana	"	4'00
Lata pimientos grande	Lata	0'45
Id. id. chico	"	0'30
Idem tomates grande	"	0'30
Id. id. chica	"	0'20

La imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas
SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

Tambien se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de cortidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y Túnel de Plaza de Armas.

Economato militar

Ultimos géneros llegados

Mantecados de Antequera	Kilo	3'30
Roscos de vino	"	3'50
Alfajores	"	4'00
Turrón de Jijona	"	3'75
Id. id. de Alicante	"	3'50
Id. id. de Guirlache	"	3'75
Pastoles «Gloria» con yema	"	3'50
Almendra garrafiada	"	4'00
Peladillas de Alcoy	Paquete	1'50
Piñones	"	1'25
Guayaba	Caja	2'75
Carne de membrillo	Kilo	1'30
Pasas en estuches de lujo	Caja	3'00
Higos secos	Sereto	3'75
Queso Gruyer	Kilo	3'00
Galantina, en medias latas	Lata	3'75
Id. en cuartas id.	"	0'75
Cabeza de jabalí en medias latas	"	1'80
Sandwich en cuartas latas	"	0'60
Lengua de buey en octavas id.	"	0'55
Butifarra cataluna	Kilo	7'50
Champagno Moët & Chandon. Botella	"	0'00
Id. en medias botellas	"	4'75

La Africana

es la fonda que goza de más reputación en Melilla. El lujo, la elegancia y la economía son los distintivos de esta casa.

Las infinitas personas que han tenido la fortuna de hospedarse en esta fonda, se hacen lenguas de las comodidades, excelentes trato y succulentas comidas que han disfrutado en la

Fonda LA AFRICANA

— DE —

Emilio Segovia

JARDINES NUM. 7, (MANTELETE)

Almacen de Saldos

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

MARGALLO, 29 (Polígono)

La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

Colección de tratados

ENTRE

ESPAÑA Y MARRUECOS

Según anunciamos, hemos puesto á la venta esta obra utilísima para cuantos tengan negocios en Marruecos, y contiene todos los tratados que España concertó con el imperio desde el siglo 18 hasta el año 1885.

Precio para los suscriptores del Telegrama del Rif . . . 1'00
Para los no suscriptores 2'00.

Garganta, voz y boca, se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 las renite el autor, Puerta del Sol, 7, Madrid.